

垃圾桶無故失蹤 溫市府免費更新

特稿

一名溫市市民在垃圾收集日前一天，發現垃圾桶竟然不翼而飛，只留下滿地垃圾，市民去電溫哥華市府，隔天市府人員即送來全新垃圾桶。溫市府指出，市民來電反應垃圾桶不見的情況非常多，多到市府難以統計，但任何原因不見垃圾桶，只需要撥打3-1-1的電話告知市府處理即可。

不過，並非每個城市都像溫哥華市府免費提供新的垃圾桶。列治文市府發言人唐善泰（Ted Townsend）指出，在列治文市若不見垃圾桶，市府並不會免費提供新垃圾桶，除非是在收集過程中造成損壞，市府才會提供新的垃圾桶。

市民何女士月前有天早上，發現放在戶外的垃圾桶（黑色桶）竟然不見蹤影，而桶內的垃圾則被傾倒在地，她因此感到納悶，因為平時即使有小動物如浣熊翻垃圾桶，垃圾雖被翻在

地上，但至少垃圾桶仍然存在。

何女士於是致電市府說明情況，何女士記得，當時市府人員告訴她，有可能是經過附近的無家可歸人士取走垃圾桶。

市府人員問她垃圾桶編號，並說若在街上找到該垃圾桶會，便會立即送回。但何女士並不知道垃圾桶編號，所以只好把地址告知市府職員。

第二天是垃圾收集日，何女士在家門口看見一個全新的垃圾桶，相信是市府送來的。何女

士告訴周遭朋友有關垃圾桶遺失的情況，沒想到朋友當中也有許多垃圾桶不翼而飛的經驗。

溫市府發言人拉特蘭（Kai-Lani Rutland）指出，市府並不會去追究垃圾桶被誰取走，但希望市民留意垃圾桶上的編號，有機會在街上或其他地方找到相同編號的垃圾桶，市府人員將會將垃圾桶物歸原主。

列市府發言人唐善泰指出，列市平均每個月約收到8宗垃圾桶更換（包括損壞或遺失），不過，要求更換回收物藍桶的數目一個月高達50個，要求更換綠桶的則有40個。

列市垃圾桶非免費

他提醒市民有責任妥善保管自家垃圾桶，市府不會因為垃圾桶遺失而免費提供，必須是在收集垃圾過程中損壞的情況下，市府才會免費提供新的垃圾桶。



何女士已在垃圾桶上寫上門牌，垃圾桶上亦漆有溫市府的編號。（何女士提供）

如果有市民懷疑是其他人取走要求市府更換新桶，必須提供人證及物證，這時市府可以考慮。他還建議市民將自己的地址寫在垃圾桶上，如此可以避免有人取走。

唐善泰說，如果不是在過程中損壞，列市不會提供免費垃圾桶，市民必須根據所需要垃圾桶的大小，向市府重新繳交垃圾桶年費，才能獲得新垃圾桶。

列市垃圾桶年費，從80公升一年費用83元，到最大360公升的195元。

卑詩油價年初平穩料3月飆升

【明報專訊】專家展望2016年卑詩省汽油價格，預測在年初疲軟之後，到了春夏兩季會再度上揚。

2015年，卑詩省的駕駛人士面對上上落落的汽油價格。在2016年的汽油價格走向究竟如何？備受各方關注。專家們預測，油價在年初兩個月將會保持相對穩定。但到了3月，可能會出現飆升；並由春季一直延續至夏季，因為這是駕駛外遊的季節。

GasBuddy.com的高級分析師麥蒂格（Dan McTeague）說，卑詩的汽油價格走向，取決於並不穩定的加元及華盛頓州的煉油廠。

他指出，愈來愈多聰明的司機機會駕車到美國加油，以至本地的汽油價格也受到影響。他指出，卑詩並沒有從阿省進口汽油，可是十分依賴華盛頓州，而當地有些煉油廠目前處於停產狀態。他預測，從現在開始一直到2月，每公升的汽油價格有可能再下降5至7仙，在每公升1.15元至1.20元之間浮沉。

美國也有分析顯示，由於原油價格大跌，美國有不少油田準備停產減產，油價可能再度上揚。可是伊朗石油出口解禁，將有大量原油流入市場，抵消美國的減產。不過，美國的汽油價格相對會保持平穩。



影視人協會除夕茶敘

溫哥華影視人協會於2015年大除夕，由現任會長周秀蘭及副會長李寶安聯同40多位台前幕後影視人及會員舉行歡樂茶敘。出席者有岳華、恬妮、潘志文、張翼、張錚、胡美玉、張慧儀、高雄太太、日本仔、陸叔、詹瑞慶、吳小雲、李潔芝、馮照明、余卓裕、崔成安、陳永炫、陳建邦、杜港勝、黃淑霞、高峯、蔡翊玲、沈安麟、Ludia Li、Christine Wong、Vivian Choi和David On等人。最後由創會會長岳華及恬妮宴請，「萬歲」聲不停，氣氛十分熱鬧。

大溫地區天氣預測

今天	1/4 (一)	1/5 (二)	1/6 (三)
晴 1-4°C	多雲 3-6°C	下午雨 4-6°C	上午雨 2-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-8 - -2	晴
愛蒙頓	-14 - -2	晴
溫尼辟	-13 - -6	晴間雲
多倫多	-13 - -1	雲夾風
渥太華	-19 - -1	雲
滿地可	-18 - 0	雪雨
三藩市	8 - 13	雲
洛杉磯	10 - 18	上午雲
紐約	-1 - 7	晴
香港	19 - 23	雨
台北	19 - 24	雨
北京	-8 - 2	晴
上海	7 - 13	下午雨
廣州	18 - 24	雨
新加坡	25 - 31	雷暴
東京	5 - 16	晴
悉尼	18 - 21	雨
倫敦	6 - 11	雨

中醫針灸公會學術研討

【明報專訊】卑詩省中醫針灸公會定於1月24日舉辦學術研討，首場在上午10時至下午1時，題目：在法律範圍內行醫，以中英雙語進行，由曹寶琪高級中醫師主講。第二場在下午2時至5時，題目：經絡針灸治療肩部疼痛，以中英雙語進行，由于衛東高級中醫師主講。

講座地點：Room #112, 1495 West 8th Ave, Vancouver。查詢：604-428-6226。

649 1月2日 星期六 中獎號碼

10	12	16	20	27	36	25
----	----	----	----	----	----	----

百萬大獎號碼 **54255561-01** 特別號碼

幸運實號碼 **4 23 36 55**

BC-49 特別號碼 **14**

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com



華僑之聲開心聖誕夜

匯聲廣播華僑之聲 AM1320 於聖誕節晚上在列治文幸運海鮮酒樓舉行「開心同聚聖誕夜2015之閃閃奪目聖誕派對」。當晚節目豐富，氣氛熱鬧，其中一個亮點有華僑之聲管理層、眾藝人及表演嘉賓演出快閃舞蹈。華僑之聲閃耀唱家班何家慧、林國安、林坤城、嘉恩、K皇曾錦威、2012心情金曲冠軍李澤南、2015心情金曲冠軍胡俊昂及季軍孫小牛帶來精彩表演，載歌載舞。金牌司儀組合區頌欣、陳健邦聯同聖誕老人與現場朋友玩遊戲、大抽獎送出豐富獎品。眾藝員更與眾同樂，於跳舞時間翩翩起舞，在熱鬧歡呼聲中渡過一個歡樂的聖誕佳節。

多個地點今起回收聖誕樹

【明報專訊】聖誕佳節已過，民衆可在今日及未來數周妥善回收聖誕樹。

今日早上10時至下午4時，民衆可將聖誕樹帶到溫哥華Kingsgate Mall回收，市民也可捐款，善款將用於興建快樂山小學一個新的社區遊樂場、購置學校圖書館家具及戶外活動器材。

即日起到1月5日止，卑詩大學的植物公園（UBC Botanical Garden）每日上午9時半至下午4時半接受回收聖誕樹，建議捐款5元。

1月9日及10日，溫市府與獅子會義工舉辦聖誕樹回收，並接受捐款及不易變壞食物，所得送給慈善機構，由上午10時至下午4時，地點包括：Rona Home & Garden的Grandview分店；Sunset Beach停車場；Kitsilano Beach停車場；Kerrisdale社區滑冰場的停車場。

此外，素里今日也有回收聖誕樹活動，由素里扶輪社舉辦，時間為上午10時至下午4時，地點在96th Ave 15945號的North Surrey中學。

12籃

網址：www.12baskets.com

總店：6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面)
分店：#110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)
分店：#101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale)
分店：4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay 之間)
營業時間 列治文總店：9:30AM-6:30PM (七天)，列治文分店：10:00AM-6:00PM (七天)，溫哥華/本拿比分店：10:00AM-6:00PM (週一至六，週日公休)

本公司只售純天然產品 (最大 GMP 藥廠)
快速包裹，代為裝箱服務，
中 / 港 / 台郵遞包裹免稅，快捷又方便

大棗榮登水果類抗氧化之冠，含豐富低聚糖和酸性多糖，保護肝臟、抗過敏。

100% 有機大棗 (黑棗、西梅) 濃縮精口服液 Nu-Energy

100% Certified Organic Large Prune Extract Drink

大棗精最大的營養價值在於它含有豐富的膳食纖維與果膠，可以幫助消化和軟便。含極高的維生素C、鈣、鐵質有很高的利用價值。多用於補中益氣和調理身體。故對貧血、血小板減少、肝炎、乏力、失眠有一定療效。

【功能】
增進體力、安神補血、明目活血、暖腸胃、利水解毒、美白潤膚、助消化、解便秘、美肌、減肥、糖尿病、癌症和化療患者的最佳營養補充品。

【作用機轉】
● 自然界食物中以黑色最好，其營養成分排列以黑色最佳，其次是紅色、橘色、黃色等。
● 大棗含豐富維生素C有很強的抗氧化活性，能促進膠原蛋白合成的作用，充足的維生素C能促進生長發育，增強體力和減輕疲勞。
● 含補血因子；鐵；對貧血、血小板減少有效，如：病中病後、手術中、孕婦補血、產後調養。
● 含鈣、鎂、鉀對老人骨折、骨質疏鬆、心肌無力、腎炎、乏力、失眠、糖尿病患者有效。

12 Ampoules / 20ml

來自加拿大北極圈~富含 Ω3 (Omega-3) 多種不飽和脂肪酸 EPA、DHA、DPA

海豹 (狗) 油 液態軟膠囊 Pure Harp Seal Oil Softgels

Extra Strength Source of Omega-3 Fatty Acids

海豹體內凝聚厚實的脂肪，富含Omega-3不飽和脂肪酸、角鯊烯 (Squalene) 及維生素E。Omega-3的功效已被醫學界肯定，具有淨化血液、平衡血壓、血糖、增進腦、心血管健康等。海豹為哺乳動物，體溫接近人類，因此海豹油經人體服用後，吸收力極好。

【功能】
降血脂、預防心腦血管硬化。促進大腦及神經系統發育。清除女性面斑、調節內分泌、降血糖。肌肉神經炎、改善關節筋骨活動和皮膚炎。

【作用機轉】
● 實驗證實Ω3在懷孕時可預防：因懷孕引起的高血壓、延長懷孕期、增加體重和減少早產兒的發生率。
● 一份英國研究報告稱80%以上精神分裂症的患者都缺乏Ω3，沮喪和精神衰弱與Ω3的不足有關係。
● Ω3油酸可以緩解過敏、氣喘症及自體免疫疾病 (紅斑性狼瘡、類風濕性關節炎、乾癬) 所引起的發炎症狀。
● 其他可改善的症狀：經痛、阿茲海默症、過動症及精神不能集中 (ADHD)。

NPN 80047344
250 Softgels / 1000mg
NPN 80023120
250 Softgels / 500mg

大型舞劇粉墨春秋列市預演

台前幕後卡士強 穿插戲曲水袖蹀躞

【明報專訊】大型舞劇《粉墨春秋》即將在溫哥華公演，演員們昨日在列治文作出小規模預演，舞蹈融入了傳統戲曲的元素，吸引不少公眾圍觀。



▲演員經常以不同服裝出場。(陳志強攝)



▲舞蹈包含了戲曲旦角的水袖演出。

《粉墨春秋》(Opera Warriors)是中國對外文化集團公司的出品，以《中華風韻》作為文化品牌，在世界巡迴演出，今年登陸北美，將於1月5日與6日假伊利沙白皇后劇院演出兩場。

中國駐溫哥華總領事劉菲指出，溫哥華藏龍臥虎，有不少演藝高人居住於此，但如此高水準的舞蹈劇，在這裏也十分少見。劇中「美猴王」的故事環節，更和應了即將來臨的猴年春節。

舞劇《粉墨春秋》是由山西華晉舞劇團擔綱演出，由香港作家李碧華根據其著作《粉墨美猴》改編而成。故事主幹描述清末民初華北劇團內三名武生的人生跌宕，感情的甜蜜和割捨，台前幕後的悲歡離合。該劇編導邢時苗為國家一級編導，曾8次擔任中國中央電視台(CCTV)春節聯歡晚會舞蹈總監、編導。舞劇的作曲方鳴曾經擔任2008年北京殘奧會開幕式音樂總設計，舞台美術則由國家大劇院的舞美總監高廣健擔任，負責

燈光設計的沙曉嵐曾擔任2008北京奧運會開幕、閉幕式以及殘奧會開幕、閉幕式燈光總設計。

由於場地限制，昨日的預演最多只能派出5、6名演員同場演出。但正式上演時，則會出現數十名演員同時舞動的宏大場面。

由於故事圍繞劇團開展，昨日所見，每場舞蹈都融入傳統戲曲的元素，包括旦角演出常見的水袖，在劇中加以改造，從一般純白色變成彩色，在舞台上揮舞時更為鮮豔奪目。此外還有男旦表演蹀躞功夫，且角藉此模擬古代纏足女性的步伐。當然也少不了武生的環節，揮拳踢腿的威武動作，讓整個舞台洋溢着陽剛味。除了古裝之外，演員們還以清裝以及民初服裝出場。



▲舞劇以武生的故事為主軸。

▲總領事劉菲為舞劇作出推介。

(陳志強攝)

昨日劇組在列治文一個亞洲商場內舉行預演，演出一開始，便吸引不少人的目光，小小舞台前的數十張座椅全部坐滿，不少觀眾只能站在外圍甚至商場二樓，倚着欄杆遠眺。

《粉墨春秋》票價自28元起，據聞兩場演出的門票幾乎售罄。

《粉墨春秋》自2011年以來，已經在國內國外，以至世界各地演出超過150場。而《中華風韻》自2010年以來，已推出過10多種舞劇，在世界多個大城市，包括紐約、巴黎、倫敦、華盛頓、悉尼、墨爾本等地舞台上舉辦過近千場演出。

風水大師 李不二

實地考察威士拿
雪山西北角送羊
迎猴，新曆一、二月
適宜上威士拿
轉好運，對健康財運
大有幫助，行好運
上威士拿雪山

全新平治 12 座位 豪華禮賓車

平過坐巴士

接連地點
溫哥華、本那比及列治文

去威士拿請坐平治

特價 \$19 上門接送 另加 \$6.00

單程起 需買來回程，回程可選不同日子及時間

平治假期

威士拿，安排導師教初級滑雪班

吊車及滑雪工具出租

旅行團上門接送不另收費

備有 7 人及 12 座位包車服務

全新 2015 奔馳禮賓車，門到門服務，不用等候巴士。來回程酒店或住宅接送，平治車上全真皮座椅，衛星導航，免費衛星電話，可致電世界各地，WIFI 上網 DVD 電影高級音響，專業司機導遊，照顧全盤，服務享受，冷熱飲品小吃免費供應。非一般巴士團可相比，保證玩得開心，VIP 享受車程

一天威士拿，三文魚繁殖場

包八大景點

1. 三文魚繁殖回流場
2. 省立公園吊橋步行參觀
3. 西溫哥華半山豪宅區及全溫哥華美麗海灣全景
4. 馬蹄灣碼頭公園參觀
5. 神龍瀑布小休拍照留念
6. 全世界第一大火山石首長峰壯麗景色
7. 威士拿最美高爾夫球場及湖景水上飛機場
8. 綠湖之山水景色

\$45/每位

溫哥華豪華一天遊 天天出發

1. 唐人街、中山公園、千禧門及世界紀錄最長建築
2. 煤氣鎮、參觀地球上第一個蒸氣鐘
3. 溫哥華會議中心及郵輪碼頭、五帆
4. 加拿大廣場、世界聖誕火盤
5. 史丹利公園及溫哥華海岸港口景色
6. 遊覽格蘭湖公眾市場
7. 女皇公園可看全溫哥華景色
8. 到北溫哥華，自費參觀全球最長吊橋及樹上吊橋群
9. 參觀釀酒廠，世界聞名之冰酒及葡萄酒

原價 \$65 超特價 \$45 (大小同價)

參觀豪宅聖誕燈飾

維多利亞豪華平治遊

大人 \$168 小童 \$138

包船票及寶翠花園入場券，參觀水上飛機場，省議會，維多利亞大酒店及漁人碼頭，暢遊維多利亞英式豪宅區，及遊船俱樂部及海獅生態，行程最長最好，一早玩到晚上盡興而歸，包豐富中式自助餐，及飲品全免。

可為顧客提供多種旅遊行程及租車服務，包括機場接送、商務接待、婚禮服務等。平治假期擁有全新 2015 年奔馳禮賓車，可在婚禮當日為新人提供點到點的接送服務。

查詢報名：778-991-8669

七天二十四小時營業

持有政府牌照 ICBC 千萬保險

可另外安排行程及包車服務

超速駕駛

已到無法容忍的程度
請慢下來

全球最大遠紅外產品研發生產公司之一 20 餘年歷史

遠紅外是物理射線，對身體無任何副作用，被譽為「生命光纖」！

遠紅外(慢性疑難病)康復中心

來體驗的人 99% 購買，使用者 100% 滿意

據統計：目前來購買的人中，90% 的人士使用者介紹的朋友來的

神奇遠紅外

您有久治不癒的慢性疑難雜症嗎？
您知道全加拿大口碑相傳的神奇遠紅外嗎？
據日本醫學專家臨床證明
遠紅外排毒效果是蒸氣和水的 7 倍；
可有效預防癌症並有輔助治療作用
對以下症狀有特別幫助

針對身體怕冷癱瘓、風濕、類風濕、關節痛、痛風、頸椎病、肩周炎、腰痛病、痔瘡、前列腺肥大、尿失禁、半身不遂、血液循環障礙疾病及其它免疫力低下而引起的疑難雜症，如過敏癢、強直性脊柱炎等效果顯著。

另外遠紅外物理降血壓顯著；並可有效預防和緩解糖尿病併發癢。減肥、美容效果更佳！

新 遠紅外腰靠
功能主要是：
針對腎虛，腎虧，腰肌勞損，關節炎，腰背痛，肩周炎

北美獨家
德國技術
專利註冊

神奇遠紅外三維枕
針對各類頸椎病有特效，
卻永不再犯頸椎病！！

遠紅外多功能墊

榮獲加拿大
專利保護 20 年
榮獲加拿大衛生
部醫療器械認證

對以下症狀特別有幫助：痔瘡、前列腺肥大、附件炎、陰道炎、腰痛、頸椎病、胃病、坐股神經疼、股骨頭，尤其對腰、背疼痛一次明顯見效，斷痛放腳！
三個月還您一個健康的身體。

Ruby Lighting farinfrared healthcare

溫哥華地址：8185 Park Road, Richmond BC Canada
多倫多地址：166 萬錦廣場 647-933-2533
卡加利地址：新亞洲廣場，新鮮 100 斜對面 403-474-1909
專家諮詢電話：604-757-0216 1-855-693-7286 營業時間：星期二至星期日，上午 10:00-下午 5:30；星期一休息

專利所有 仿冒必究 一年保修 免費送貨安裝

Email: ionicintl@126.com
Website: www.rubylighting.ca

聖誕同歡，不計成本

Boxing Sale

史無前例 瘋狂清貨大減價

所有茄士咩產品
全店半價至四折

超特價貨品更可
低至三折

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等。

擁有茄士咩毛衣產品的
最佳時刻
勿失良機
兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center
Lansdowne Center 978 室
5300 No. 3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183 室
88 West Pender St.
604-609-2836

MASTERPIECE ART ANTIQUES DESIGN

溫哥華：2212 Granville St. 近 6 街
Vancouver B.C. Canada V6H 4H7

古玩

清代雍正
粉彩瓷器

戰國時期
黃玉龍

清早期
龍眼木條案
(安思遠藏)

藝術品

家具

週一至週日：11am-6pm

電話：604-620-6688
郵件：eks66888@gmail.com 微信：ekingsleys1